

SARAKO BILTZARRA 2021

Biltzar des écrivains du Pays Basque

LUNDI 11 OCTOBRE : JOURNEE PROFESSIONNELLE

« EMAZTEAK ETA EUSKAL LITERATURA »

« FEMMES ET LITTÉRATURE BASQUE »

Entrée libre

Organisation :	Sarako Biltzarra – Réseau BILKETA – Institut culturel basque - Biblio64
Lieu :	Salle Polyvalente – SARE
Public :	Éditeurs, libraires, bibliothécaires, auteurs, enseignants, acteurs culturels, étudiants...
Langues :	En basque, avec traduction simultanée en français (casques audio)
Inscriptions (obligatoires) :	Biblio64 – Stéphanie MEDRANO : stephanie.medrano@le64.fr

PROGRAMME

9:00 Accueil

9:15 Ouverture – Mot de bienvenue par Sarako Biltzarra, ICB, Bilketa.

9:30 Conférence « Voix de femmes dans la littérature basque », par Iratxe RETOLAZA GUTIERREZ, critique littéraire et membre de l'association Emagin.

Cette dernière décennie, le nombre de femmes auteures a augmenté dans la littérature basque. Pour bien comprendre et évaluer l'apport de ces voix et esthétiques nouvelles, il est nécessaire d'interroger la place occupée par les femmes dans la littérature basque, afin de construire une généalogie littéraire féminine, et rendre visible cette dimension oubliée de l'historiographie littéraire.

10:30 Table-ronde : les thématiques féministes dans l'édition – qui, comment, pourquoi : échanges animés par Danele SARRIUGARTE, auteure, traductrice (Angela Davis, Monique Wittig, Walter Benjamin...), journaliste, avec :

- Editions Katakarak (Iruñea)
- Editions Susa, collection Lisipe (Zarautz)
- Editions Elkar/Jakin, collection Eskafandra (Donostia)

11:45 Lectures théâtralisées par la Compagnie KIRIBIL

12:30 Repas offert aux participants

14:30 « Asfaltoa zartzeko moduak » | « Comment faire sauter l'asphalte », par le collectif d'artistes TXAKUR GORRIA et Peru GALBETE - Performance artistico-littéraire basée sur l'œuvre de créatrices basques.

15:30 Table ronde : « Femme et auteure de langue basque en Iparralde, quel(s) vécu(s) ? »

Comment se lance-t-on dans l'écriture, rédige-t-on un livre, est-on publiée, trouve-t-on une place sur la scène littéraire, lorsqu'on est une femme ?

Participant(e)s : Maialen HEGI-LUKU, Marikita TAMBOURIN, Maddi-Ane TXOPERENA et Maddi ZUBELDIA.

Animée par Nora ARBELBIDE, auteure et bibliothécaire.

